

漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義快除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

**送黃常委文甫
晉京請願**

查黃常委晉京請願報告。此點謂已得部長之同情。但仍要費多長時間。詳細考慮。方能公布施行。報告發出。僑胞極手稱慶。尤以在加之青年人所最歡迎。

但歲月不居。豈年於茲矣。未見加政府當明令照案通過。

第二點。取孫兒來加。因華僑有的孫兒父。不幸去世已久。而母親亦早已改適他人。該等孫兒在家庭人料理。加政府應以憐憫同情之心。特別批准。俾其來加與祖父母團聚。

第三點。去年十月十一日。加政府不准兒女為大僑人民政府所徵去效勞。先取兒女來加。協助其本人在經濟上有多少基礎。或脫離竹幕來加。則民主自由國家。然後取妻室來加同居。用心良苦。

華僑多被人民政府視為是大地主。除清算重罰大量金錢外。僑民亦有人滿之患。而且生活程度甚高。應仿照美國難民法案。分別准許若干智識份子與技術人員之難民來加。此舉可以減少香港人口。及抵加後。不獨能與親屬團聚。而且協助居留加國之親屬發展事業。助長加國之繁榮。以上華僑諸端。願加政府當局。慎思而行之。及批准之。則華僑幸甚。

酒者黃常委晉京。首途在滬。自知責任重大。連日工作繁忙。本埠領事長官及僑團。紛紛設筵或開會歡送。以壯行色。願祝黃常委前途康健。將來必有慰僑胞之所渴望也。

【已完】

驚鴻



鮑老學師笑了。說。不瞞諸位。我就是鎮巴鮑崑崙。但諸位也都曉得。現在我帶着我這徒弟龍志起。……老學師用鞭子一指龍志起。衆人路人的眼光也齊都注視在龍志起的臉上。龍志起却恨不得鑽到馬屁股裏藏起來。老學師又從容微笑。說。我師徒二人要到關中去。也沒有什麼要事。不過是去訪問一位朋友！鮑老學師說出了他自己和龍志起的名字。原想這些人一定都很爲驚訝。至少也要奉承自己幾句。哎呀！原來是老學師。久仰！久仰！想不到那些人除了很注意龍志起的大黑腦袋之外。依然是淡淡的。彷彿他們根本沒聽見過鮑崑崙是誰。只有一個像是小商人。恭維了一句。這樣說來。你老哥是一位老江湖了？又有個人說。老頭兒。你是鏢行的嗎？到關中府是找金甲神焦德春去嗎？鮑老學師聽了却不禁生氣。就說。金甲神焦德春是什麼小輩？也值得我去一訪。又暗嘆道。無怪崑崙派近年常受一般小輩的欺負。我鮑崑崙的名頭簡直沒什麼人知道了！我那些徒弟真是可憐。作我的徒弟沒有一點好處。却倒跟着我受累！他一時怒憤。跳起來胸膛倒着地。非得把崑崙派的名頭掙回來不可！忿忿地。在馬上發怔地想着。旁邊的人再跟他談話。他也不再怎麼搭理。往西走了又有三十多里路。突見由一股岔道上轉過了五六輛車。十餘匹馬。這邊的人就一齊趕緊停住車收住馬。老學師不由得詫異。策馬還要往前走。後面的人却叫他。老頭兒。你別往前走！讓讓路吧！老學師說。這奇怪！他們是從北邊來。往西去。又沒到這邊來。用着咱們讓路嗎？有個人就騎馬上前來。攔住老學師的馬。說。老頭兒。你這麼大的年紀了。怎麼不知道好歹。你沒看見前面車上。是黑旗子白字。那是巴中張大爺的車輛。在路上無論是誰。也都要讓讓。你老哥是巴中張大爺的車輛。那可是找打！鮑老學師驚訝着說。

騾子與丈母娘

一個農夫的騾子。把他的丈母娘踢死了。到了安葬之日。墳場聚集了不少的人。但全部都是男人。

主持喪禮的牧師不斷點着頭說：

「這位老太太的確人緣不錯。竟有這麼多的人來送葬哩！農夫連忙解釋：

「他們不是來送葬的。而是準備來搶購這頭騾子的！」

人海趣聞

△美國德薩斯州有一家日報刊載了一則小廣告說：「廿八歲的婦人擬徵求一隻眼睛。願付一萬美元代價。」這婦人本是瞎了一隻眼睛的主婦。生有三個孩子。爲了殘留

智慧的花朵

易知運轉

★如果你覺得僱用了一個不安的人。你不要太快擺脫他。多給他一個月薪金。但不要讓他多留一日。

——格拉梅

★就一個買主而言。一百隻眼睛尚嫌不足。但在賣主方面。一隻眼睛已嫌有餘了。

——意諺

敬賀

敬賀 蔣銳鼎仁翁次男振強君燕爾新婚之喜爰賦俚句以賀之

李寶來

仁翁厚福顯高猷 燕爾次男喜酌酬
親友盈門齊慶賀 肆筵設席醉瓊樓

奉賀 蔣振強君 燕爾新婚之喜

前人

新婚燕爾詠河洲 才子佳人賦好逑
鼓瑟琴迎淑女 良緣夙締永諧儔

送廣爵、一凡東還

卡城黃寬達

夕陽黯淡西山 惆悵分襟各苦顏
握手依依情彷彿 問君此去幾時還

別後孤單百感生 懷賢獨我淚縱橫
願卿往事成陳迹 人去樓空睡不成

人海趣聞

△印尼爪哇島有奇習性的婚俗。就是娶新郎和新娘在婚禮完成的時候互相用鞋子敲擊伴侶幾下。△希臘的新娘在結婚時必用一隻手套裝滿了白糖來陪嫁。意思是可帶來婚姻的愉快和幸福。

【未完】

MY BANK
BANK OF MONTREAL

滿地可銀行可代付銀
去國外匯票及低廉
香港南洋新金山法
若欲用空美
或航空匯票去上列
諸地及郵匯電匯及
其他各國快捷及廉
請來最近支行辦理
洽商他種最穩妥及
低廉之匯法定必爲
當汝樂意服務

OWL DRUG CO.
舖材藥路漢

聘有華人店員在喜市定
夾餉街服務支店在喜市
定街夾亞亞街

Guano 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolan 神效風濕丸
二元三毛九
三元九毛五

FERRY MEAT MARKET
110 East Hastings St.

煙仔價注意
著名煙仔如
水手嘜 握市碎
巴列吉 市屈級
在此出售
連稅銀一盒參毛

請入來參觀

馬文仲會計師事務所

各稅填報 會計審計
地址九三街市街東一〇號
410-103 East Hastings
VANCOUVER, B. C.

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6645
Vancouver 4, B. C.

瓜菜種

仁壽藥行爲停止贈送乾坤大補丸

特向向隅諸君道歉並保證恭請試購

乾坤大補丸 功效保證請試購

做藥行所出乾坤大補丸。功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。駐顏黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早泄。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。曾於今年一月間公開登報。贈送試服。多蒙各界滿意。紛紛採購。盛讚功效。頗獲徵信。其篇累牘。感奮之情。何可言喻？今贈送截止。已逾二月。而各地藥舖未知限期。仍多剪報來索。敝藥行限於手續成本。未能繼續贈送。除函重道致歉外。深望用過者能將經驗。多予介紹。俾病弱諸君。咸臻康強。一指生路。無量功德。未用過者。可向平生親友。分函訂購。知神效靈好。非出虛語。四季常服。終生幸福。敝藥行爲保證實效。特再鄭重聲明。凡購用試服。一月內不滿意。可以包退還銀。有志健康者。勿再因循錯過爲幸。

價目：每樽七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。

紐約仁壽藥行啟
Somerset Vita Co. 60 E. 42 St. New York 17, N. Y.

Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營
白油腸臘 鴨
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉

●新到 合時水貨 罐頭食品

利華煙草有限公司
Headley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5846
5783

代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂呱呱。
大謙兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

雲城陶陶家酒

廚師優美 餐廳真麗 招呼誠意 包辦筵席 隨意小酌 無任歡迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Pacific 1030
Pacific 0713

仁和三蒸酒

請飲！
米釀成 酒夠舊
香氣濃 醇味厚
一杯在手 半滴不留

代理總
司公限有信國埠雲
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

四月十五日
由約翰馬士基輪運到
一九五
六年度新造暹羅長身絲苗米
大幫新貨上市
米質長身 勝過花旗米
米膠黏滑 用小的水煮飯
五十磅庄 每包七元
定購十包以上另有優待價

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不喉燒
貨質可靠



永茂居老酒庄

酒米頑癬頭皮藥水

黑痣、赤痣、諸酒米類、在面、頭、一用 SEBAC LOTION
時北藥水即可消盡。此藥水亦可去頑性頭皮或修理頭部過于油膩。
又可以用去頑癬藥水無色無味。每樽式元五毛。COD 加七毛
J. P. KELLY at DRUG STORE
736, GRANVILLE ST. VANCOUVER, B. C.

英文「華埠」半月刊

讚揚麥仲文畫家
雲埠一加籍華人英文雜誌「華埠」半月刊。昨日刊出特寫記者林岳雲。一名漢畫家到埠展覽作品。訪問記。對麥仲文之履歷詳述外。並讚揚麥君藝術。全文甚長。茲將之節譯於后。
來自香港青年名漢畫家麥仲文。於三月廿二日抵埠。携來檀香山市長布李士度介紹函。謁見欽市長。此人卅四歲。名畫師張昭石正傳弟子。逗留此間月餘。日前在馬山總公所開展覽其個人之作品。蒞場參觀之各界觀衆。甚爲踴躍。並讚其藝術之優美。麥君寓百老匯旅館。麥君爲香港聖約翰救傷隊。及基督教青年會之會員。檀香山市長布李士度讚其藝術。曾稱麥君爲今日世界美術界中著名之名畫家之一云。又訊。麥君作品。近日在雲埠美術院舉行個人展覽。觀衆甚爲踴躍云。

李枝翁魂歸天國

李庭枝號孟燦。台山縣香頭墳村人向業農。近染血症。遽於四月拾五日轉劇。其子孫遂即送其入醫院。不幸於昨日晨九時。在聖約瑟醫院逝世。積閱享壽七拾六歲。遺下二子一女。均已成家。其長子雅各夫。及其長孫緝振。皆在本埠。餘則經商菲律賓。聞已擇定五月四日下午三時(即星期五)在教李維街市完殮。出喪云。

填報入息不確 罰商罰一千元

雲訊。鷓鴣舖華商與氏年七拾歲。於本星期。在警衛被判決違犯入息稅法令罪兩宗。被判罰壹千元。或監禁三月。
梁與氏被控於壹九三三。五四兩年。僑報入息稅。但被告否認之。其律師戈登曰。被告年老。而不識英文。彼經鷓鴣舖。向來獲利甚微。柯法官宣判時曰。我認爲此案極嚴重。

防火季已開始

卑詩省自九五年防火季開始。昨星期二日開始。以後凡有距離森林地方半英里內舉火者。不論其爲經營火險開荒或工業有關者。

加外長將會見英首相

倫敦廿日加拿大電。加外長亞遜今日準備於唐寧街十號首相官邸中會見艾登首相。希望艾登能夠給予彼蘇聯訪問英國之情形。及艾登之意見云。

張乃新服務航空公司

西北航空公司要保羅總公司副總裁張乃新君。最近被任爲西海岸華人部主任。張君現年廿八歲。中國交通大學工商管理系及華盛頓大學新聞系畢業。張君曾任香港英文虎報記者。及舍路英文海軍週刊編輯。於去年九月加入該公司服務。以迄於今云。



共產民族畏懼 西方報復威力

多倫多。三十日加拿大社電。加拿大漁業部長星卡拉。上週末稱。西方民族。顯現於北大西洋協約機構之軍力。乃爲現在能保持世界和平之最大原因。
據彼稱。共產主義者之所以不敢侵略西方民族。大概因爲畏懼北大西洋協約國之報復威力。
彼謂其本人之意見。乃以其本人近日所歷俄國所見所聞爲根據。據彼稱。有許多俄國首要。已逐漸相信。俄國利用經濟之方法。克服西方民族。而不必開戰。他們認爲其戰後工業積成。足以證明其本國能用經濟方法。引誘世界上大多數民族。歸服俄國。而其目的可用經濟壓迫手段。屈服之云。

奇花衣館宜男打雜

本衣館茲宜男打雜一名不須有經驗有氣力者可以合格
式八號奇花街

利華貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國內匯兌？
本號可代解決
銀行匯價
費用從廉
手續簡便
收款快捷

國內各地均有聯號代派。如有誤派或錯誤等情。本號有燕梳照十足匯價賠付。款人。如有不明。可由函詢。本號樂於代爲解決疑點。
利華行匯兌部啟

昇日銀業有限公司

Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便宜
宜對其他各項借款
歡迎詢問
總經理周育生啟

代理埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TAtlow 3018

專營
「路些好」
WHOLESALE

國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

代東

本總會謹訂於五月六日下午一時舉行成立第四十二週年紀念慶典並設茶會同日下午五時假座新華酒樓樓宴八時召開三部聯席代表大會屆時請
域、卡、支會暨各埠兄弟駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
加拿大鐵城崇義總會同人敬約
雲高華

聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518

油漆特價
屋內油
屋外油
明光油

購油十元以上
一律九折計算

蓮花大旅店 Lotus Hotel

華高要大本加
威權業旅人等一唯
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

附設服務部
附設服務部

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 PA. 9541
碼頭元二日每租房

百老匯旅店 Broadway Hotel

101 E. HASTINGS ST. 電話 PA 3445

米派店

上等米質
好煮好飯
一百磅庄
五十磅庄

裝修水龍煤氣暖氣
Hugo C. Orre & Son
348 Powell St.
TA. 2927 電話 HW. 52671

東京。倫敦二日路。京莫斯。對論交易間
台北。日美聯社。一部始宣布。四月廿日當。印度之鈔量礦藏甚。擬自本星期五起。一。在勞動節慶祝會演講。其。以前維護史。診斷腹內病症。明日高空有薄雲。最高溫度爲六十度云。